



الأضداد في لوامع البرهان وقواطع البيان في معاني القرآن للمعنى

هاجر قاسم حميد

hagaraldaragi4@gmail.com

الأستاذ الدكتور أمجد عويد أحمد

AMJED_AHMAD@aliraqia.edu.iq

الجامعة العراقية / كلية الآداب



*Opposites in the Shining Lights of Proof and the Conclusive Statement in
In the meanings of the Qur'an by Al-Mu'inī*

Hajar Qasim Hamid

Professor Dr Amjad Awad Ahmed

College of Arts ALIraqia University



المستخلص

يعرض هذا البحث ظاهرة "الأضداد" في اللغة العربية، وهو أن يدلّ النّفظ الواحد على معنىٍ وضدّه. ويتناول البحث عدداً من الألفاظ التي وردت في القرآن الكريم والتي كانت مثلاً لهذه الظاهرة مثل: "اشترى"، "فوق"، "القرء"، "القسط"، "البين" "الظنّ"، "الاختفاء"، "الصارخ والمصرخ"، "برح"، و"القانع". وينبئ البحث تعدد المعاني لهذه الألفاظ ويربط بين السياق القرآني والمعنى المقصود، بالإضافة إلى الخلاف القائم بين العلماء حول اعتبار هذه الكلمات من الأضداد الحقيقة أو من الألفاظ المشتركة. وختاماً أنَّ ظاهرة الأضداد تشكل بعداً دلائلاً غنياً يعزز جمال اللغة العربية، رغم ما تثيره من إشكاليات في التفسير والفهم.

الكلمات المفتاحية: الأضداد، الدلالة، لوامع البرهان.

Abstract

This research explores the phenomenon of antonyms in the Arabic language, where a single word denotes both a meaning and its opposite. The study examines several terms found in the Holy Qur'an that exemplify this phenomenon, such as: "ishtara" (purchased), "fawq" (above), "al-qur'" (period), "al-qist" (justice), "al-bayyin" (clear/proof), "al-zann" (assumption), "al-ikhtifa'" (disappearance), "al-ṣārikh wa al-muṣrikh" (the caller and the responder), "baraḥa" (to leave), and "al-qāni'" (the content or the beggar). The research clarifies the multiple meanings of these words and connects each intended meaning to its Qur'anic context. It also addresses the scholarly debate on whether these terms represent true antonyms or merely homonyms. In conclusion, the phenomenon of antonyms in Arabic presents a rich semantic dimension that enhances the beauty of the language, despite the interpretive challenges it may pose.

Keywords: Opposites, meaning, flashes of proof

بسم الله الرحمن الرحيم

المقدمة:

تُعدُّ اللغة العربية من أغنيى لغات العالم من حيث الدلالات، ويُعدُّ "الأضداد" من أبرز الظواهر الدلالية التي جذبت اهتمام علماء اللغة قديماً وحديثاً. فالآضداد هي تلك الكلمات التي تحمل معنيين متضادين ضمن اللفظ الواحد، مثل "فوق" التي تعني العلو والدينو، وـ"الظن" التي تأتي بمعنى الشك وأيضاً بمعنى اليقين. وقد تناول علماء اللغة هذه الظاهرة بالدراسة والتأصيل، لما لها من أثر في التوسيع الدلالي. هذا البحث يسلط الضوء على مفهوم الأضداد في اللغة العربية من خلال تنوع أمثلتها الواردة في القرآن الكريم وأقوال العلماء والمفسرين.

التضاد:

اهتم كثير من علماء اللغة بظاهرة الأضداد، فشغلت مكاناً واسعاً في تفكيرهم ومصنفاتهم، تركزت حول عدة مسائل ومن أهمها التعريف بظاهرة الأضداد وتدوينها. (١) ظاهرة الأضداد تعد طريقة من طرائق الاتساع، إذ عَدَ أكثر اللغويين الأضداد نوع من المشترك اللغطي، فإذا كان المشترك الأصل من طرائق الاتساع، فإن الأجرد بالتضاد أن يكون دالاً عليها في ضوء تعدد المعاني المتضادة، ليتسع المجال أمام المتكلم لاختيار ما يناسبه من دلالات. (٢)

فالتضاد لغةً:

عرفه الجوهرى بأنه "الضِّدُّ: واحد الأَضْدَادِ، والضَّدِيدُ مثُلُهُ". وقد يكون الضِّدُّ جماعةً، قال تعالى: ﴿وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًا﴾ [سورة مريم: ٨٢]، وقد ضاده، وهما متضادان. (٣)

والتضاد في الاصطلاح:

قال قطرب هو: "أن يتفق اللُّفْظُ وَيُخْتَلِفُ الْمَعْنَى فَيُكُونُ الْلُّفْظُ الْوَاحِدُ عَلَى مَعْنَيَيْنِ فَصَاعِدًا ... وَمِنْ هَذَا الْلُّفْظِ الْوَاحِدِ الَّذِي يُجِيءُ عَلَى مَعْنَيَيْنِ فَصَاعِدًا مَا يُكُونُ مُتَضَادًا فِي الشَّيْءِ وَضِدَه" (٤)

ويرى ابن الأباري أن "الحروف التي توقعها العرب على المعاني المترادفة، فيكون الحرف منها مؤدياً عن معنيين مختلفين" (٥) وإن أدق تعريف لمفهوم الأضداد تعريف أبي الطيب اللغوي، يقول : "الأضداد جمع ضد ، وضد كل شيء ما نفاه، نحو البياض

والسود، والساخاء والبخل، والشجاعة والجبن، وليس كل ما خالف الشيء ضدًا له، إلا ترى أن القوة والجهل مختلفان، وليسما ضدّين، وإنما ضد القوة الضعف، وضدّ الجهل العلم، فالاختلاف أعم من التضاد، إذ كان كل مُضادين مختلفين، وليس كل مختلفين ضدّين" (٦)

أما عند المحدثين فإن "التضاد" لم يحظ باهتمام ملحوظ من اللغويين المحدثين، اللهم إلا ما يأتي عرضاً عند بعضهم، مثل: أولمان حين قال : من المعروف أن المعاني المترادفة للكلمة الواحدة قد تعيش جنباً إلى جنب لقرون طويلة بدون إحداث أي إزعاج أو مضايقة" (٧)

وقد عرفه الدكتور أمجد مختار بأنه عبارة عن "وجود لفظين يختلفان نطقاً ويتضادان معنى : كالقصير في مقابل الطويل والجميل في مقابل القبيح ، وإنما تعني بها مفهومها القديم وهو اللُّفْظُ الْمُسْتَعْمَلُ فِي الْمَعْنَيَيْنِ مُتَضَادِيْنِ" (٨)

ومن أمثلة الأضداد عند المعيني:

١- لفظة الشراء :

قال تعالى ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا الْبَلَةَ بِالْهُدَى﴾ (٩) قال المعيني: "يقال: شريث واشترىت : بعث ، وأصل الشِّرِّي يدل على تعارض بين اثنين في أمرین احداً وإعطاء وتمليقاً وتملكاً" (١٠)
وقال أيضاً مفسراً قوله تعالى ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ أُبْتَغَاهُ مَرَضَاتٍ أَللَّهُ﴾ (١١) قال: "بيبع" (١٢)

وفسر قوله تعالى ﴿وَشَرَوْهُ بِشَمِّ بَخْسِ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةِ﴾ (١٣) قال: "باعوه" (٤)
قال قطرب: الشرى بمعنى البيع في لغة حاضرة، حيّ منبني أسد، وأنشد للمسيب بن علس (١٥):

يُعطى بِهَا ثُمَّاً فِيمَنْعُها
وَيَقُولُ صَاحِبُهُ: أَلَا تَشْتَرِي؟
يعني ألا تبيع. (١٦)

ونذكر أبو الطيب اللغوي أن الشراء يكون على وجهين: أحدهما: الشراء والثاني: العطاء، وهو من الأضداد، إذ قال " ومن الأضداد الشرى . ، يقال اشتريت الشيء، وأعطيت ثمنه ، اشتراء وشرتيه شري وشراء ، واشتريته أيضاً وشرتيه ، إذا بعثه فأخرجته من يدك ، وأخذت ثمنه ، قال وأوضح الوجهين في شريته معنى البيع" (١٧)
وقد أجمع علماء اللغة على أن لفظة الشرى أكثر استعمالها جاء بمعنى البيع (١٨)
وذهب مكي القيسي إلى أن لفظة الشراء تعد من الأضداد، قال: الشراء يحمل معنيين: أحدهما: أن يكون بمعنى البيع والآخر: أن يكون بمعنى الشراء وهو من الأضداد. (١٩)

خلاصة المسألة يمكننا القول أنّ البيع في اللغة جاء بمعنى الشراء كما جاء الشراء بمعنى البيع وعده العلماء من الأضداد.

٢- لفظة الفوق:

ذكر المعيني أنّ لفظة الفوق تأتي بمعنى العلو وبمعنى الدُّنْو وهي من الأضداد، قال تعالى ﴿فَمَا فَوَقَهَا﴾ (٢٠) قال: "الفوق يكون العلو والدون" (٢١)

وقد سبقه قطرب في جعل هذه اللفظة من الأضداد قال: " ومن الأضداد فوق بمعنى الأرفع، وبمعنى الدُّنْو ... وأمّا في قول الله جل ثناؤه: ﴿مَثَلًا مَا بَعْوَذَةً فَمَا فَوَقَهَا﴾، قال تفسيرها بما دونها ، وهو قول الكلبي وذلك لا يجوز عندي ، وأمّا قول ابن عباس : {فَمَا فَوَقَهَا} الذباب فوق البعض فهو الذي يستحسن عندي... فاما في الاسم إذا قلت : هذه نملة فوق نملة ، أو حمار فوق حمار ، فلا يجوز أن تزيد به الأصغر من الحمار لأن هذا الاسم ليس فيه معنى الصفة التي جاز ذلك فيها" (٢٢)

وقد ردّ أبو بكر الأنباري ما قاله قطرب في عدم جواز أن تكون لفظة فوق بمعنى دون ، قال: "وردّه هذا غلط عندي لأن البعضة وصف للمثل وما توكيّد والتقدير مثلًا بعوضة فما دونها فإن كان الأمر على ما ذكر من أن فوق لا تكون بمعنى دون إلا بعد تقدم الوصف لزمه إجازة هذا المعنى في الآية ، إذا كان الحرف جاء بعد البعضة وهي وصف للمثل" (٢٣)

وذكر الفراء أنّ لفظة الفوق في قوله تعالى ﴿فَمَا فَوَقَهَا﴾ تأتي بمعنى الكبر وهو العنكبوت والذبابة ، ويجوز أن تأتي بمعنى الصغر قال : وهذا لا استحسن ، لأن البعضة كأنّها غاية في الصغر ، فأحاب إليه جعل ﴿فَمَا فَوَقَهَا﴾ أكبر . (٢٤) وذهب الطبرى إلى أن تأويل قوله تعالى: ﴿فَمَا فَوَقَهَا﴾ يعني به الأعظم ، لأنّ ما فوق أضعف الأشياء لا يكون إلا أقوى منه . (٢٥)

واختار الفيومي معنى لفظة فوق ،أي: الزيادة ،وفي قوله تعالى ﴿فَمَا فَوَّقَهَا﴾ أي

فما زاد عليها في الصغر والكبير ومنه قوله تعالى ﴿فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ أُثْتَتَيْنِ﴾]

سورة النساء: ١١] ،أي: زائدات على اثنتين.(٢٦)

٣- لفظة القرء:

جاء في قوله تعالى ﴿وَالْمُطَلَّقَتُ يَرْتَصِنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةُ قُرُونٍ﴾ (٢٧) قال المعيني:

الحيض عند أبي حنيفة، أفرأت حاضت فهي مقرئ ،... والأصح أن القرء هو الطهر وهو مذهبنا ،وذلك أن القرء في اللغة الجمع، قريت الماء في الحوض :

جمعته ، وقرأت القرآن: لفظت به مجموعاً ، قال الشاعر (٢٨) :

مُورَّثَةً مَالًا وَفِي الْحَيِّ رِفْعَةً
لِمَا صَاعَ فِيهَا مِنْ قُرُونِ نِسَائِكَا

والذي صاع الأطهار لا الحiyض، وقيل: يصلح للطهر والحيض"(٢٩)

وقد نقل أبو حاتم قول أبو عمرو بن العلاء، قال: "العرب تسمى الحiyض قراء وتسمي الطهر قراء، وتسمى الطهر والhiyض جميعاً قراء" (٣٠) وذكر ابن الأنباري أن القرء من الأضداد، قال: "والقراء حرف من الأضداد، يقال: القرء للطهر وهو مذهب أهل الحجاز والقراء للhiyض وهو مذهب أهل العراق، ويقال جمعه أقراء وقرءون... ويقال القرء هو الوقت الذي يجوز أن يكون فيه hiyض ويجوز أن يكون فيه طهر" (٣١)

وذهب السجستاني إلى أن القرء يعني به الوقت، يقال: رجع فلان لقرئه ولقارئه

أيضاً، أي: رجع للوقت الذي كان يرجع فيه، إذن فالhiyض يأتي وقت الطهر

أيضاً ... قال ابن السكيت: القرء hiyض والطهر، وهو من الأضداد. (٣٢)

قال الجوهري: "القراء بالفتح: hiyض، والجمع قراءة وقرءون على فعل، والقراء أيضاً:

الطهر، وهو من الأضداد" (٣٣) والقرءون جمع القرء، وجمعه على القليل: أقرء وأقراء،

وجمع (قرء) على الكثرة، وهذا الحرف من الأضداد، إذا يُقال: للحيض قراء وللأطهار قراء . (٣٤) إذن، هناك اتفاق بين العديد من العلماء على أن " القرء " يمكن أن تُعد من الأضداد في اللغة العربية، بسبب تعدد معانيها التي قد تكون متقاضة، خاصة في ما يتعلق بالحيض والطهارة، وإن المعيني رجح أن يكون معنى القرء هو الطهر .

٤- لفظة القسط:

قال تعالى ﴿أَلَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ﴾ (٣٥) ذكر المعيني أن لفظة القسط من الأضداد، قال أي: "المقسط العادل والقاسط الجائر، فهذا يدل على أصلين متضادين" (٣٦)
وقال أيضًا مفسرًا قوله تعالى ﴿وَرَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ﴾ (٣٧) "القسط العدل، مصدر يوصف به يكون للواحد وللجموع" (٣٨)

وفي قوله تعالى: ﴿وَأَنَّا مِنَ الْمُسَلِّمِينَ وَمِنَ الْقَسِطِ لُوطَنَ﴾ (٣٩) أي: الجائزون" (٤٠)
ونذكر الأخفش أن لفظة القسط تدل على معنين متضادين قال، القسط من أقساط يقسط إقساطاً ، أي: العدل ،قال تعالى: ﴿وَإِنْ خَفْتُمُ الْأَنْقَسِطُوا﴾ [سورة النساء: ٣]
، وأمّا قسَطَ فإنه جار ،قال تعالى: ﴿وَمَا الْقَسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَمَ حَطَبًا﴾ [١٥] [٤١] سورة الجن:

قال ابن الانباري: " وَقَسَطٌ حِرْفُ الأَضَدَادِ، يُقَسَطُ الرِّجْلُ إِذَا عَدَلَ، وَقَسَطٌ إِذَا جَارَ، وَالْجُورُ أَغْلَبٌ عَلَى الْقَسَطِ" قال الله عز وجل ﴿وَمَا الْقَسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَمَ حَطَبًا﴾

﴿حَطَبًا﴾

وقال القطامي (٤٢) :

أَلَيْسُوا بِالْأُولَى قَسَطُوا جَمِيعًا
عَلَى النُّعْمَانِ وَابْتَدَرُوا السِّطَاعًا
...وَيُقَالُ أَقْسَطَ لِرَجُلٍ بِالْأَلْفِ إِذَا عَدَ لَا غَيْرَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

الْمُقْسِطِينَ﴾ [سورة الحجرات: ٩]" (43)

ونذكر أصحاب المعاجم أن لفظة القسط من الأضداد، قال ابن فارس: "القاف والسين والطاء، أصلٌ صحيح يدلُّ على معنين متضادين والبناء واحد، فالقسط: العدل ... والقسط بفتح القاف: الجور (٤) وأن في معنى العدل لغتان وهو قسط وأقسط وفي الجور لغة واحدة قسطٌ ومصدره القسوط بغير الألف. (٥)
وقد فسرت لفظة القسط بالميزان كما في قوله تعالى: ﴿وَزِنُوا بِالْقِسْطِ اسْمُ الْمُسْتَقِيمِ﴾، [سورة الإسراء: ٣٥] أي : الميزان(٦)، فقد فسر القسط بالميزان لأن الله تعالى يأمر الناس بأن يزنوا بالعدل ، أي: ميزان العدل.

و يتبيّن لي أن لفظة القسط وردت في كل القرآن الكريم بمعنى العدل، ووردت بمعنى الجور فقط في موضعين، أحدهما قوله تعالى {وَأَنَّا مِنَ الْمُسْلِمُونَ وَمِنَ الْقَاسِطُونَ} وقوله تعالى {وَمَآ أَلْقَيْتُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا} (١٥)، فإن لفظة أقسط بالألف دلت على العدل، وقسط بغير ألف دلت على الجور ، وهذين اللفظتين المتضادتين يدللان على أصل واحد وهو القسط.

٥- لفظة البين:

قال تعالى: ﴿لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ﴾ (٤٧) ذكر المعيني لفظة (البين) وجعلها من الأضداد، ﴿لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ﴾ (٤٨) قال: "ذهب تواصلكم وليس بظرف بل اسم للوصول، فإنه من الأضداد" (٤٩)

وهو ما ذكره ابن الأنباري من قبل، قال: والبين من الأضداد، يكون البين بمعنى الفرق ويكون بمعنى الوصال، فإذا كان مصدر بان يبين بيناً فهو بمعنى الفرق،
كقول جرير (٥٠):

بَانِ الْخَلِيلُ، وَلَوْ طُوَعْتُ مَا بَأَنَا
وَقَطَّعُوا مِنْ حَبَالِ الْوَصْلِ أَقْرَانَا

وقال الله عز وجل ﴿لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ﴾، بمعنى وصلكم وقل الشاعر حجة لهذا المذهب (٥١):

لَقْدْ فَرَقَ الْوَاشِينَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا
فَقَرَثْ بِذَاكَ الْوَاصْلِ عَيْنِي وَعَيْنُهَا

أراد لقد فرق الواشين وصلهم ووصلها (٥٢)

وقد عَدَ أبو الطيب اللغوي لفظة (البين) من الأضداد وقد تأتي بمعنى الوصل، موافقاً في ذلك أبا عبيدة، قال: "ومن الأضداد البين، وقالوا البين الانفراق والبين الاتصال، فمن الانفراق قولهم: تباين القوم، يتباينون تبايناً، أي: افترقوا، وانقطع كل واحد عن صاحبه... ومن البين بمعنى الاتصال قول الله تبارك وتعالى ﴿لَقَدْ تَقَطَّعَ

بَيْنَكُمْ﴾ قال أبو عبيدة : معناه : وصلكم " (٥٣)

وقال تعالى: ﴿وَتَقَطَّعَتِ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴾ [سورة البقرة: ١٦٦] بمعنى الوصال، إذ جعل اللغوي البين من الأضداد يكون بمعنى الوصل ويكون بمعنى الهجر. (٥٤)
وأنَّ البين في اللغة يُقال على الانفراق وعلى الوصال فكان تفسير قوله تعالى لقد انقطع وصلكم، وقد اعترض القاضي أبو محمد على ذلك، لأنَّ لم يرو مسموعاً عن العرب وإنما انتزع من الآية والآية محتملة، ونكر الخليل قوله تعالى: ﴿لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ﴾ أي: وصلكم فعل سياق اللغة بالأية والأية معرضة لغير ذلك ، أمّا إنَّ أبا الفتح قوى البين إذ قال يعني الوصل والمجتمع . (٥٥)

وقد احسن الرازى استعمال لفظة البين بمعنى الوصل لأن هذه اللفظة تستعمل في الشيئين اللذين بينهما مشاركة ومواصلة نحو قولهم: بيني وبينه شرکة، فقوله تعالى:

﴿لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ﴾ يعني لقد قطع وصلكم. (٥٦)

٦- لفظة الظن:

ذكر المعيني أن الظن يكون للشك ولليقين وهو من الأضداد، ففسر قوله تعالى:

﴿وَظَنُوا أَنَّ لَآمْلَجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ﴾ (٥٧) جاءت لفظة الظن بمعنى اليقين، قال:

﴿أَيَقْنَوْا أَنَّ اللَّجَا لَا يَكُونُ إِلَّا إِلَيْهِ﴾ (٥٨)

وفسر المعيني قوله تعالى: ﴿قَالَ الَّذِينَ يَظْنُونَ أَنَّهُمْ مُلَكُوْنَ اللَّهِ﴾ (٥٩) قال:

يحدثون أنفسهم به، وهو أصل الظن، ولذلك صلح للشك واليقين" (٦٠)

وفسر قوله تعالى: ﴿حَقَّ إِذَا أَسْتَيَعَ السَّرْفُ وَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا﴾ (٦١)

جاءت اللفظة بمعنى اليقين والحسبان، قال أي: "والظن بمعنى اليقين، أي: لما

استيأس الرسل من إيمان قومهم وأيقنوا أنهم كذبوا لهم جاءهم نصرا .. والظن بمعنى

الحسبان، أي: حسب القوم أن الرسل كانوا بـ" (٦٢)

قال ابن الأباري: "الظن يقع على معانٍ أربعة: معنيان متضادان أحدهما الشك

والآخر اليقين الذي لا شك فيه، فأمّا معنى الشك فأكثر من أن تُحصي شواهدـه، وأمّا

معنى اليقين فمنه قول الله عز وجل: ﴿وَإِنَّا طَنَنَّا أَنَّ لَنَّ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنَّ نُعْجِزَهُ﴾

﴿هَرَبَا﴾ [سورة الجن: ١٢] وقال جل اسمه: ﴿وَرَءَاءَ الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَلَّوْا أَنَّهُمْ

﴿مُوَاقِعُوهَا﴾ [سورة الكهف: ٥٣] ... قال عدي بن زيد (٦٣):

أَسْنَدَ ظَنِّي إِلَى الْمَلِيكِ وَمَنْ يَلْجَأُ إِلَيْهِ فَمَنْ يَنْلِهُ الْضُّرُّ

معناه أُسند علمي ويقيني. وقال الآخر (٦٤):

رَبَّهُمْ فَرَجْحُهُ بِعَزِيمٍ
وَغَيْوٍ كَشْفُهَا بِظَنُونٍ

معناه: كشفتها بيقين وعلم ومعرفة ،... وقال أوس بن حجر (٦٥):

فَأَرْسَلْتُهُ مُسْتَقِينَ الظَّنَّ أَنَّهُ
مُخَالِطٌ مَا بَيْنَ الشَّرَاسِيفِ جَائِفٌ

معناه مُستيقن العلم والمعنيان اللذان ليسا متضادين: أحدهما الكذب والآخر التهمة،

إِنَّا كَانَ الظَّنُّ بِمَعْنَى الْكَذْبِ قَلْتَ: ظَنَّ فَلَانٌ، أَيْ: كَذْبٌ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِنَّ

هُمْ إِلَّا يَظْهَرُونَ ﴿٦٤﴾ [سورة الجاثية: ٢٤] ، فمعناه: إن هم إلا يكذبون ،... وأمّا معنى

التهمة : فهو أن تقول : ظننت فلاناً ،فستغبني عن الخبر ؛ لأنك تريد اتهمنته" (٦٦)

وقد اجمع علماء اللغة أن الظن في القرآن الكريم بمعنىين متضادين وهو الشك

واليقين (٦٧) وسيجيئ تفصيل ذلك لأنّ في الظن طرفاً من اليقين، ولهذا عبر

عن اليقين بالظنّ. (٦٨)

وأن استعمال لفظة (الظن) في القرآن الكريم يحكمه ضابطان:

أولاً: أن كل ظن يتصل بعده (أن) الخفيفة ويكون مذموماً متوعداً بالعقاب عليه

، فهو بمعنى الشك، قوله تعالى: ﴿بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ لَنِي نَقْلَبَ الرَّسُولَ﴾ [سورة الفتح

[١٢]:

ثانياً: أن كل ظن يتصل به أن المشددة، ويكون محموداً مثاباً عليه، فهو بمعنى

اليقين، قوله تعالى: ﴿وَظَنَّ أَنَّهُ لِغَرَافٌ﴾ [سورة القيامة: ٢٨]. (٦٩)

إذن بناء على تفسير العلماء، أرى أن (ظن) تعد من الأضداد، وذلك لتنوع معانيها

بين الشك واليقين، وفي بعض الأحيان تحمل معنى الوهم أو التهمة، وهذا التعدد

في المعاني يجعلها من ألفاظ التي تعد من الأضداد

٧- لفظة الاختفاء :

جاء في قوله تعالى: ﴿مُسْتَخْفِي لِلَّيلِ وَسَارِبٌ إِلَّا نَهَارٌ﴾ (٧٠) قال المعيني: "مخِ عمله في ظلمة الليل، وقيل (مستخف بالليل)، أي: ظاهر خفيته أي: أظهرته، وأخفيته: كتمته" (٧١)

ذكر قطرب أن الاستخفاء من الأضداد، أذ ذكر قوله تعالى ﴿مُسْتَخْفِي لِلَّيلِ وَسَارِبٌ إِلَّا نَهَارٌ﴾ أي: معناه: ظاهر بالليل، نحو قوله: خفيته، أي: أظهرته، ومنه قال ابن عباس في قوله تعالى: { مُسْتَخْفِي لِلَّيلِ } أي : كاتم لعلمه في بيته ، وقال الأصمعي : لا يقال اختفيث من السلطان ، كما تقول العامة ، بمعنى استترت وإنما يقال : استخفت منه ، وقال غيره: استخفت واحتفيت بمعنى واحد وهو استترت . (٧٢)

قال الأزهري: " وأمّا الاختفاء فله معنيان: أحدهما : بمعنى الاستخراج ... والثاني : بمعنى الاستخفاء وهو الاستثار وجاء خفيت بمعنىين متضادين" (٧٣) وذهب ابن فارس إلى أن لفظة الاستخفاء من الأضداد، قال: "الخاء والفاء والياء أصلان متبيانان مُتضادان ، فال الأول : الستر ، والثاني: الإظهار" (٧٤) وأن المستخي هو المتواري المستتر في ظلمة الليل، يقال: أخفيت الشيء أخفيه إخفاءً فخفي واستخفى فلان من فلان أي: توارى واستتر . (٧٥) إذن يمكننا القول أن لفظة مستخف تحمل معاني متناقضة ، مما يجعلها من الأضداد

٨- لفظة الصارخ والمصرخ:

جاء في قوله تعالى: ﴿مَا أَنِّي بِمُصْرِخٍ كُوْمٍ وَمَا أَنْتُ بِمُصْرِخٍ﴾ (٧٦) قال المعيني: "صارخ المستغيث ، والمصرخ المغىث" (٧٧) وهو ما قاله قطرب من قبل أن الصريخ والصارخ بمعنى المستغيث والمغىث قال تعالى ﴿فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ

يُنَقْدُونَ } [سورة يس: ٤٣] يقال: صرخ الصارخ يصرخ ويصرخ (بالفتح) : وهي قليلة في يصرخ ، وقالوا أصرخت الرجل إصراحاً ، أي: أغثته . (٧٨)
جعل أبو بكر لفظة الصريخ والصارخ من الأضداد ، قال: " والصريخ والصارخ من الأضداد ، يقال صارخ وصريخ للمغيث ، وصارخ وصريخ للمستغيث ، قال سلمة بن جندل (٧٩) :

فزعٌ كَانَ الصُّرَاخُ لَهُ قَرَعُ الظَّنَابِيبِ
كُنَّا إِذَا مَا أَتَانَا صَارِخٌ
أَرَادَ بِالصَّارَخِ الْمُسْتَغِيثَ" (٨٠)

وأنَّ أبي الطيب اللغوي كان موافقاً لقول أبي حاتم في جعل لفظتي الصَّارَخ والصَّرِيخ من الأضداد ، قال أبو حاتم : الصَّرِيخ يعني المُغَيْث والمُسْتَغِيث ولم يُعرف الصارخ إِلَّا بمعنى المُسْتَغِيث ، يقال: استصرخت فلاناً فأصرخني ، أي: استغثته فأغاثني . (٨١)

وذهب ابن فارس إلى أنَّ لفظة صرخ هي أصلٌ تدل على صوت رفيع ، منه الصُّرَاخ ، يقال: صَرُخَ يَصْرُخ ، وهو إذا صَوَّت ، ويقال: الصَّارِخُ أي: المستغيث والمُغَيْث . (٨٢)

قال القرطبي: "يقال : صرخ فلان أي استغاث يصرخ صرخاً وصراخاً وصرخة .
واصطخر بمعنى صرخ . والتصرخ تكلف الصراخ . والمصرخ المغيث ، والمستصرخ المستغيث؛ تقول منه: استصرخني فأصرخته . والصريخ صوت المستصرخ .
والصريخ أيضاً الصارخ ، وهو المغيث والمستغيث ، وهو من الأضداد" (٨٣) وترى الباحثة أنَّ هاتين اللفظتين من الأضداد ، حيث أنَّ أحدهما يشير إلى التعبير عن الحاجة أو الألم (الصَّارِخ) ، بينما الآخر يرتبط بمفهوم الاستجابة أو الإنقاذ (المُصْرَخ)

٩- لفظة البرح:

قال تعالى ﴿لَا أَبْرُحُ حَقَّاً أَبْلُغُ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ﴾ (٨٤) قال المعيني: "الباء والراء والهاء له أصلان، أحدهما: يدل على البروز والزوال والانكشاف، ... والثاني: يدل على الشدة والعلم والمشاق" (٨٥)

ذكر ابن الأنباري أن لفظة (برح) تعني الخفاء والظهور والانكشاف والتواتر وعدّها من الأضداد، قال : "وبـح حرف من الأضداد، يقال بـح الخفاء إذا ظهر، قال أبو العباس: أصل بـح صار في بـراح من الأرض وهو البارز المنكشف والخفاء المستور المكتوم فإذا قال القائل بـح الخفاء فمعناه ظهر المكتوم (٨٦) ، قال زهير (٨٧) :

أبـي الشـهـداء عـندـكـ منـ مـعـدـ
فـلـيـسـ لـمـاـ تـدـبـ لـهـ خـفـاءـ

وقال قطرب: بـح الخفاء يراد به استتر وخفى لهذا مـضـادـ الأول، ويقال: ما بـح
الرجل، يراد به ما زال من الموضع، ... قال أمرؤ القيس (٨٨) :

فـقـلـتـ يـمـيـنـ اللـهـ أـبـرـحـ قـاعـداـ
ولـوـ قـطـعـواـ رـأـسـيـ وأـوـصـالـيـ

معناه لا أزال " (٨٩)

ونقل الأزهري قول الليث (٩٠)، قال : "قال الليث : بـح الرجل يـبـرـحـ بـرـحـاـ : إذا رـامـ
من مـوـضـعـهـ ... قال الله عـزـ وـجـلـ : ﴿قـالـوـاـنـ تـبـرـحـ عـلـيـهـ عـلـكـفـيـنـ حـتـىـ يـرـجـعـ إـلـيـنـاـ مـوـسـىـ﴾ [سورة طه: ٤٩] أي : لن نـزـلـ ، وـقـولـ العربـ : بـحـ الخـفـاءـ ، قالـ بعضـهمـ معـناـهـ
زالـ الخـفـاءـ ، وـقـيلـ معـنىـ بـحـ الخـفـاءـ أيـ : ظـهـرـ ماـ كـانـ خـافـيـاـ وـانـكـشـافـ" (٩١)

١٠- لفظة القانع :

جاء في قوله تعالى: ﴿وَأَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَزَ﴾ (٩٢) قال المعني: "القانع الذي ينتظر الهدية ، والمعتر يأتيك سائلاً ، وقيل: على العكس ... وقيل : القانع الجالس في بيته المتعرف القانع بما يعطى ولا يسأل ، وقيل : القانع الذي لا يتعرض ولا يسأل ، والمعتر الذي يتعرض ويأسأ ، فعلى هذين القولين القانع القناعة ، وأصله أن يكتفي لما دون الكفاية ، وقيل: على العكس : القانع الذي يسأل والمعتر الذي يتعرض ولا يسأل ، فيكون القانع من قنع يقنع قنوعاً : إذا سأله ، وأصله في اللغة أن القاف والنون والعين يدل على الإقبال على الشيء ثم تختلف معانيه مع اتفاق القياس ، فالقانع السائل لـإقباله على من يأسأه ، والقانع الراضي الذي لا يأسأه (٩٣)" وذكر ابن الأنباري أن القانع من الأصداد، قال: "والقانع من الأصداد، يقال: رجل قانع إذا كان راضياً بما هو فيه ولا يأسأ أحداً، ورجل قانع إذا كان سائلاً، قال الله عز وجل ﴿وَأَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَزَ﴾ ، فالقانع السائل والمعتر الذي يعرض بالمسألة ولا يصرح ويقال: المعتر السائل والقانع المحتاج، ويقال: قنع الرجل يقنع قناعة وقنعاً وقناعاً إذا رضي بما هو فيه ، وقنع ويقال: قد قنع يقنع قنوعاً إذا سأله (٩٤)"

قال لبيد بن ربيعة (٩٥) :

فَمِنْهُمْ سَعِيدٌ آخْذُ بِنَصِيبِهِ
وَمِنْهُمْ شَقِيقٌ بِالْمَعِيشَةِ قَانِعٌ
القانع يعني الراضي .

وقال عدي بن زيد (٩٦) :

وَمَا خَنَثَ ذَا وَصَلِّ وَأَبْتَ بِعَهْدِهِ
وَلَمْ أَحْرِمِ الْمُضْطَرَّ إِذْ جَاءَ قَانِعًا
معناه سائلاً.

وذهب ابن فارس إلى أن لفظة القانع تدل على أصلين صحيحين، قال: "القاف والنون والعين أصلان صحيحان أحدهما يدل على الإقبال على الشيء ثم تختلف معانيه مع اتفاق القياس والآخر يدل على استدارة في شيء" (٩٧)
ونذكر ابن منظور "أن القنوع يكون بمعنى الرضا والقانع بمعنى الراضي، قال: وهو من الأضداد" (٩٨)

وتتبين لي من أقوال العلماء أن لفظة القانع من الأضداد، لأنها تشير إلى حالتين متناقضتين في التعامل مع الرغبات أو الحاجات، فالقانع: هو الشخص الذي يرضى بما قسم له ويكتفي بالقليل، وكذلك الشخص الذي لا يكتفي بما لديه ويستمر بالسعى للحصول على المزيد.

هكذا القانع يعبر عن سلوكين متناقضين؛ الأول يعبر عن الرضا والقبول بالقليل، بينما الثاني يعبر عن الاعتراض أو السعي الدائم لتحقيق المزيد، مما يجعل الكلمة من الأضداد.

الخاتمة:

لقد كشفت ظاهرة الأضداد عن جانبٍ عميق من عقريّة اللغة العربية، فهي لغة قادرة على الجمع بين المعاني المتضادة في قالبٍ لفظي واحد، مع الحفاظ على السياق والدقة. وقد لعب السياق دوراً محورياً في تحديد المعنى المقصود من الكلمة المضادة، خصوصاً في النصوص القرآنية. وبينما عَدَ بعض العلماء أن الأضداد نتيجة لتطور اللغة أو لعدد اللهجات. إن التعمق في دراسة هذه الظاهرة لا يثري الفهم اللغوي فحسب، بل يفتح آفاقاً جديدة لفهم النصوص الدينية والأدبية. ويبقى التضاد مظهراً من مظاهر جمال اللغة وتراثها، يحتاج إلى مزيد من الدراسة والتأمل.

هو امش البحث:

- (١) ينظر: التضاد في القرآن الكريم: ٢٤.
- (٢) ينظر: الاتساع وأثره في المعجم العربي: ١٤٧.
- (٣) ينظر: الصاحب: ٥٠٠/٢ (ضد).
- (٤) الأضداد: لقطرب: ٧٠.
- (٥) الأضداد في اللغة: لابن الأنباري: ١.
- (٦) الأضداد في كلام العرب: ٣٣.
- (٧) العربية وعلم اللغة الحديث: ١٩٤.
- (٨) علم الدلالة: ١٩١.
- (٩) سورة البقرة: ١٦.
- (١٠) لوامع البرهان: ٣٩/١.
- (١١) سورة البقرة: ٢٠٧.
- (١٢) لوامع البرهان: ١٠٧/١.
- (١٣) سورة يوسف: ٢٠.
- (١٤) لوامع البرهان: ٤٠٥/١.
- (١٥) ديوانه: ٤.
- (١٦) ينظر: الأضداد: لقطرب: ٩٨.
- (١٧) الأضداد في كلام العرب: ٢٥٣.
- (١٨) ينظر: مقاييس اللغة: ١/٣٢٧ (بيع)-٣/٢٦٦ (شري)، الصاحب: ٦/٢٣٩١ (شري)، المحكم والمحيط الأعظم: ٨/١٠٠ (شري).
- (١٩) ينظر: الهدایة إلى بلوغ الغاية: ٥/٣٥٢٧.
- (٢٠) سورة البقرة: ٢٦.
- (٢١) لوامع البرهان: ١/٤٤.
- (٢٢) الأضداد: لقطرب: ١٣٣-١٣٤.
- (٢٣) الأضداد في اللغة: لابن الأنباري: ٢١٨.
- (٢٤) ينظر: معاني القرآن : للفراء: ١/٢٠.
- (٢٥) ينظر: جامع البيان في تأويل القرآن: ١/٤٠٥.
- (٢٦) ينظر: المصباح المنير: ٢/٤٨٣ (فوق).

(٢٧) سورة البقرة: ٢٢٨.

(٢٨) هو قول الأعشى: ديوانه: ١/٢٦٦، ينظر: جمهرة اللغة: ٣/٢٧٦، وينظر: هامش المحقق

رقم (٣)

(٢٩) لوامع البرهان: ١/١١٣

(٣٠) تفسير القرآن العظيم: لابن أبي حاتم: ١١/١٣٩

(٣١) الأضداد في اللغة: لابن الأثباري: ٢٢

(٣٢) ينظر: غريب القرآن: للسجستانى: ١/٣٨٢

(٣٣) الصاحب: ١/٦٣-٦٤ (قرأ)، وينظر: المحكم والمحيط الأعظم: ٦/٤٧٠ (قراء)

(٣٤) ينظر: الوسيط في تفسير القرآن المجيد: ١/٣٣٢.

(٣٥) سورة آل عمران: ٢١.

(٣٦) لوامع البرهان: ١/١٤٤.

(٣٧) سورة الأنبياء: ٤٧.

(٣٨) لوامع البرهان: ٢/٥٧٣.

(٣٩) سورة الجن: ١٤.

(٤٠) لوامع البرهان: ٢/١٠١٩.

(٤١) ينظر: معاني القرآن: للأخفش: ١/٤٤-٢٤.

(٤٢) ديوانه: ٣٦، أي هدموا عليه البيت. والسطاع عمود البيت. ينظر: الزاهر في معاني كلمات الناس: ١/٩.

(٤٣) الأضداد في اللغة: للأثباري: ٨٤.

(٤٤) مقاييس اللغة: ٥/٨٥-٨٦ (قسط)

(٤٥) ينظر: لسان العرب: ٥/٣٦٢٧ (قسط)

(٤٦) ينظر: تاج العروس: ١٦/٣٧٨ (ق س ط س)

(٤٧) سورة الأنعام: ٩٤.

(٤٨) قرأ أهل المدينة (بینکم) بالنصب ويعني تقطع ما بینکم، بمعنى الافتراق، وقرأ أهل مكة

بالرفع (بینکم) بمعنى لقد تقطع وصلکم، أي بمعنى الوصال، يُنظر: السبعة في القراءات،

١/٢٦٣، وهامش المحقق رقم (١).

(٤٩) لوامع البرهان: ١/٤٥٥

(٥٠) ديوانه: ١/١٦٠

- (٥١) شاعر مجهول ولم أجد ديوانه، ينظر: الأضداد في اللغة: لابن الأنباري: ٦٣.
- (٥٢) ينظر: الأضداد في اللغة: لابن الأنباري: ٦٣-٦٢.
- (٥٣) الأضداد في كلام العرب: لأبي الطيب اللغوي: ٧٧-٨٠، مجاز القرآن: ٢٠٠/١.
- (٥٤) ينظر: معلم التنزيل في تفسير القرآن: ١٧٠/٣.
- (٥٥) ينظر: العين: ٣٨٠/٨ (بين)، الخصائص: ٥/١: المحرر الوجيز: ٣٨٣/٢.
- (٥٦) ينظر: مفاتيح الغيب: ١٣/٧٠.
- (٥٧) سورة التوبة: ١١٨.
- (٥٨) لوامع البرهان: ١/٣٥٤.
- (٥٩) سورة البقرة: ٢٤٩.
- (٦٠) لوامع البرهان: ١/١٢٢.
- (٦١) سورة يوسف: ١١٠.
- (٦٢) لوامع البرهان: ١/٤٢٨.
- (٦٣) ديوانه: ١٢٨.
- (٦٤) شاعر مجهول ولم أجد ديوانه، ينظر: الأضداد في اللغة: لابن الأنباري: ١١.
- (٦٥) ديوانه: ٧٢.
- (٦٦) الأضداد في اللغة: لابن الأنباري: ١١-١٢، وينظر: الأضداد في كلام العرب: ٤٦٦.
- (٦٧) ينظر: العين: ٨/١٥٢ (ظن)، مقاييس اللغة: ٣/٤٦٢ (ظن)، المحكم والمحيط الأعظم: ١/٨ (ظن).
- (٦٨) ينظر: بحر العلوم: ١/٧٦.
- (٦٩) ينظر: باهر البرهان في علوم القرآن: ٤/١٥٦.
- (٧٠) سورة الرعد: ١٠.
- (٧١) لوامع البرهان: ١/٤٣١.
- (٧٢) ينظر: الأضداد في كلام العرب: ٢٤٧.
- (٧٣) تهذيب اللغة: ٧/٢٤٣ (خف).
- (٧٤) مقاييس اللغة: ٢/٢٠٢ (خف).
- (٧٥) ينظر: زاد المسير: ٢/٤٨٥، مفاتيح الغيب: ٩/١٦.
- (٧٦) سورة إبراهيم: ٢٢.
- (٧٧) لوامع البرهان: ١/٤٤٢.

- (٧٨) ينظر: الأضداد: لقطرب: ١٣٨.
- (٧٩) ديوانه: ٢٢.
- (٨٠) الأضداد في اللغة: لابن الأثري: ٦٦-٦٧.
- (٨١) ينظر: غريب القرآن: للسجستاني: ١/٣٠١، الأضداد في كلام العرب: ٤٢٩-٤٣٢.
- (٨٢) ينظر: مقاييس اللغة: ٣٤٨/٣ (صرخ)
- (٨٣) الجامع لأحكام القرآن: ٩/٣٥٧.
- (٨٤) سورة الكهف: ٦٠.
- (٨٥) لوامع البرهان: ١/٥٢١.
- (٨٦) الأضداد في اللغة لابن الأثري: ١٢٢ - ١٢٣.
- (٨٧) ديوانه: ١٤.
- (٨٨) ديوانه: ٣٢.
- (٨٩) الأضداد لقطرب: ١٠٧.
- (٩٠) هو الليث بن المظفر، صاحب الخليل، ولم أجد تاريخ ولادته ووفاته سوى اسمه، وقد ذكره الأزهري في مقدمة كتابه: ينظر: تهذيب اللغة: ١/٢٥، الوافي بالوفيات: ٢٤/٣١٣.
- (٩١) تهذيب اللغة: ٥/٩ (حرب)
- (٩٢) سورة الحج: ٣٦.
- (٩٣) لوامع البرهان: ٢/٥٩٨ - ٥٩٩.
- (٩٤) الأضداد في اللغة: لابن الأثري: ٤/٥-٥٥.
- (٩٥) ديوانه: ٥٦.
- (٩٦) ديوانه: ١٤٥.
- (٩٧) مقاييس اللغة: ٥/٣٢ (فتح).
- (٩٨) لسان العرب: ٥/٣٧٥٤ (فتح).

المصادر

١. الاتساع وأثره في المعجم العربي ، لسان العرب (أنموذجاً) ، رسالة تقدم بها : علاء صاحب حمادي تكى إلى مجلس كلية التربية للعلوم الإنسانية في جامعة كربلاء - بإشراف أ.م . د / نجاح فاهم صابر العبيدي ، ١٤٣٣ هـ - ٢٠١٣ م .
٢. الأضداد في اللغة ، تاج اللغة محمد بن القاسم محمد (أبن بشار الأنباري) ، وقد اعتنى بضبطها بالشكل وتصححها حضرة ملتزم طبعها الشيخ محمد عبد القادر سعيد الرافعي صاحب المكتبة الأزهرية مع العلامة اللغوي الشيخ أحمد الشنقيطي بعد مقابلتها على نسخة قديمة طبع بالمطبعة الحسينية المصرية بكر الطماعين بمصر .
٣. الأضداد في كلام العرب ، أبي الطيب عبد الواحد بن علي اللغوي الحلبـي (٣٥١ هـ) عني بتحقيقه : الدكتور عزة حسن ، الناشر : دار طلاس - دمشق الطبعة الثانية ١٩٩٦ الطبعة ، الأولى صدرت عام ١٩٦٣ عن المجمع العلمي العربي - دمشق .
٤. باهر البرهان في معاني مشكلات القرآن ، لمحمد بن أبي الحسن علي بن الحسين النيسابوري (٥٥٣) تحقيق : رسالة علمية سعاد بنت صالح بن سعيد باقى ، الناشر : جامعة أم القرى - مكة المكرمة ، عام النشر : ١٤١٩ هـ ١٩٩٨ م .
٥. بحر العلوم ، لأبي الليث نصر السمرقندـي ، الناشر : دار الفكر - بيروت ، تحقيق : د. محمود مطregji .
٦. تاج العروس من جواهر القاموس : محمد بن محمد الزبيدي (١٢٠٥ هـ)، الناشر : دار الهندية.
٧. التضاد في القرآن الكريم، محمد نور الدين منجد الناشر: دار الفكر - دمشق - الإعادة الأولى ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م ، الطبعة الأولى : ١٩٩٩ م .
٨. تفسير القرآن العظيم لأبن ابي حاتم ، أبو محمد عبد الرحمن بن محمد بن إدريس بن المنذر التميمي أبن أبي حاتم (٣٢٧ هـ) ، تحقيق : أسعد محمد الطيب - الناشر : مكتبة نزار مصطفى الياز - المملكة العربية السعودية الطبعة : الثالثة - ١٤١٩ هـ
٩. تهذيب اللغة ، محمد بن أحمد بن الأزهري الهروي ، ابو منصور (ت ٥٣٧٠ هـ) تحقيق: محمد عوض مرعب ،الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت ، الطبعة الأولى ، ٢٠٠١ م

١٠. جامع البيان في تأويل القرآن : للطبرى (٣١٠ هـ) التحقيق : أحمد محمد شاكر ، الناشر : مؤسسة الرسالة الطبعة : الأولى - ١٤٢٠ هـ - ٢٠٠٠ .
١١. الجامع لأحكام القرآن، أبو عبدالله القرطبي (٦٧١ هـ) تحقيق: هشام سمير البخاري، الناشر: دار عالم الكتب-الرياض-المملكة العربية السعودية، الطبعة: ١٤٢٣ هـ ٢٠٠٢ م
١٢. الخصائص : لأبي الفتح عثمان بن جني ،الناشر: عالم الكتب — بيروت ، تحقيق : محمد علي النجار
١٣. زاد المسير في علم التقسيم: جمال الدين الجوزي (٥٩٧ هـ) تحقيق: عبد الرزاق المهدى، الناش: دار الكتاب العربي- بيروت، الطبعة: الأولى- ١٤٢٢ هـ
١٤. الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهرى الفارابى (المتوفى: ٣٩٣ هـ)، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار،الناشر: دار العلم للملايين - بيروت، الطبعة: الرابعة ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م
١٥. العربية وعلم اللغة الحديث ، محمد محمد داود ،الناشر : دار عريب ، ٢٠٠١ م
١٦. علم الدلالة، أحمد مختار عمر، الناشر: دار عالم الكتب - القاهرة - الطبعة الأولى ١٩٨٥ ، الطبعة الثانية ١٩٨٨ ، الطبعة الثالثة، ١٩٩١ ، الطبعة الرابعة ١٩٩٨ .
١٧. العين: أبو عبد الرحمن الخليل بن احمد الفراهيدي (ت ١٧٠ هـ) تحقيق: د.مهدي المخزومي - د.إبراهيم السامرائي ،الناشر: دار ومكتبة الهلال
١٨. غريب القرآن: محمد بن عزير السجستاني (ت ٣٣٠ هـ) تحقيق: محمد أديب عبد الواحد جمران ،الناشر: دار قنبلة-سوريا الطبعة: الأولى ١٤١٦ هـ ١٩٩٥ م
١٩. غريب القرآن: محمد بن عزير السجستاني (ت ٣٣٠ هـ) تحقيق: محمد أديب عبد الواحد جمران، الناشر: دار قنبلة-سوريا الطبعة: الأولى ١٤١٦ هـ ١٩٩٥ م
٢٠. كتاب الأضداد ، أبي علي محمد بن المستير (قطرب) ، عني بتحقيقه والتقديم له : الدكتور جنًا حداد - جامعة اليرموك ، الناشر : دار العلوم - ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٤ م
٢١. لسان العرب: محمد بن مكرم بن علي ابن منظور (٧١١ هـ) ،تحقيق: عبد الله علي الكبير ،محمد أحمد حسب الله ،هاشم محمد الشاذلي ، الناشر : دار المعارف- القاهرة

٢٢. لوامع البرهان وقواطع البيان في معاني القرآن ، لأبي الفضائل محمد بن الحسن المعيني (ت ٥٣٧ هـ) ، تحقيق : د. سفر حسنوف ، الطبعة الأولى ١٣٣٥ هـ - ٢٠١٤ م ، الناشر : دار ابن الحزم - بيروت - لبنان
٢٣. المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، لأبي محمد عبد الحق بن غالب بن عطية (٥٤٢ هـ)، تحقيق عبد السلام الشافعي محمد ، الناشر: دار الكتب العلمية-بيروت، الطبعة الأولى ١٤٢٢ هـ
٢٤. المحكم والمحيط الأعظم : أبو الحسن علي بن إسماعيل بن سيده المرسي (٤٥٨ هـ) تحقيق : عبد الحميد هنداوي - الناشر : دار الكتب العلمية - بيروت الطبعة : الأولى ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٠ م .
٢٥. المصباح المنير في غريب الشرح الكبير أحمد بن محمد بن علي الفيومي ثم الحموي أبو العباس (٧٧٠ هـ) ، الناشر : المكتبة العلمية - بيروت.
٢٦. معالم التنزيل في تفسير القرآن (تفسير البغوي) أبو محمد الحسين بن مسعود بن محمد بن الفراء البغوي الشافعي (٥١٠ هـ) حققه وخرج أحاديثه: محمد عبد الله النمر، عثمان جمعة ضميري، سليمان مسلم الحرش، الناشر: دار طيبة، الطبعة الرابعة، ١٤١٧ هـ - ١٩٩٧ م.
٢٧. معاني القرآن للأخفش ، أبو الحسن المجاشعي بالولاء، البلخي ثم البصري، المعروف بالأخفش الأوسط (المتوفى: ٢١٥ هـ)، تحقيق: الدكتورة هدى محمود قراعة، الناشر: مكتبة الخانجي ، القاهرة، الطبعة: الأولى، ١٤١١ هـ - ١٩٩٠ م
٢٨. معاني القرآن: لأبي زكريا يحيى بن زياد الفراء (٢٠٧ هـ) تحقيق : أحمد يوسف النجاتي/ محمد علي النجار / عبد الفتاح إسماعيل الشلبي ، الناشر : دار المصرية للتأليف والترجمة - مصر ، الطبعة : الأولى .
٢٩. مفاتيح الغيب (التفسير الكبير) ، لأبي عبدالله الملقب بفخر الدين الرازى (٦٠٦ هـ) ، الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت ، الطبعة الثالثة - ١٤٢٠ هـ .
٣٠. مقاييس اللغة: لأحمد بن فارس (٣٩٥ هـ) تحقيق: عبد السلام محمد هارون، الناشر: دار الفكر، ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م

٣١. الهدایة إلى بلوغ النهاية في علم معانی القرآن وتقسیره وأحكامه ، وجمل فنون علومه ، لأبی محمد مکی بن أبی طالب القيسي (ت ٤٣٧ هـ) ، تحقيق : مجموعة رسائل جامعية بكلیة الدراسات العليا والبحث العلمي - جامعة الشارقة ، بأشراف أ.د : الشاهد البوشیخی الناشر : مجموعة بحوث الكتاب والسنة - كلیة الشريعة والدراسات الإسلامية - جامعة الشارقة ، الطبعة الأولى: ١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م .
٣٢. الوفی بالوفیات، صلاح الدین خلیل بن أبیک بن عبد الله الصفیدی (المتوفی: ٧٦٤ هـ)، المحقق: أحمـد الأرناؤوط وتركي مصطفى، الناشر: دار إحياء التراث - بيروت ١٤٢٠ هـ - م ٢٠٠٠.
٣٣. الوسيط في تفسیر القرآن المجید، لأبی الحسن علي بن أحمـد بن محمد بن علي الواحدی (٤٦٨ هـ)، تحقيق وتعليق: الشیخ عادل احمد عبد الموجود- الشیخ علي محمد معوض، الدكتور أـحمد محمد صبرة، الدكتور أـحمد عبد الغـنـي الجـمـلـ، الدكتور عبد الرحمن عـوـیـسـ قـدـمـهـ: الأـسـتـاذـ الـدـكـتـورـ عبدـ الـحـيـ الفـرمـاوـيـ النـاـشـرـ: دـارـ الـكـتبـ الـعـلـمـيـ بـيـرـوـتـ لـبـانـ الطـبـعـةـ الـأـولـىـ ١٤١٥ـ هـ ١٩٩٤ـ مـ

Sources

- 1- Al-Ain: Abu Abdul Rahman Al-Khalil bin Ahmed Al-Farahidi (d. 170 AH) Investigation: Dr. Mahdi Al-Makhzoumi - Dr. Ibrahim Al-Samarrai, Publisher: Dar and Library of Al-Hilal
- 2- al-Jami' li Ahkam al-Quran, by Abu Abdullah al-Qurtubi (671 AH), edited by: Hisham Samir al-Bukhari, Publisher: Dar Alam al-Kutub - Riyadh - Kingdom of Saudi Arabia, Edition: 1423 AH - 2002 AD
- 3- Al-Khasais: by Abu Al-Fath Othman bin Jinni, Publisher: Alam Al-Kutub - Beirut, Investigation: Muhammad Ali Al-Najjar
- 4- Al-Muharrir Al-Wajeez in the Interpretation of the Noble Book, by Abu Muhammad Abdul Haq bin Ghaleb bin Atiyah (542 AH), Investigation by Abdul Salam Al-Shafi Muhammad, Publisher: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah - Beirut, First Edition - 1422 AH
- 5- Al-Misbah al-Munir fi Gharib al-Sharh al-Kabir, by Ahmad ibn Muhammad ibn Ali al-Fayyumi, then al-Hamawi Abu al-Abbas (770 AH), publisher: Al-Maktaba al-Ilmiyyah - Beirut.
- 6- Al-Muhkam and the Great Ocean: Abu al-Hasan Ali ibn Ismail ibn Sayyida al-Mursi (458 AH), edited by: Abdul Hamid Handawi - publisher: Dar al-Kutub al-Ilmiyyah - Beirut, edition: first: 1421 AH - 2000 AD.
- 7- Al-Sihah Taj Al-Lugha and Sihah Al-Arabiyyah, Abu Nasr Ismail bin Hammad Al-Jawhari Al-Farabi (d. 393 AH), edited by: Ahmed Abdel Ghafour Attar, publisher: Dar Al-Ilm Lil-Malayin - Beirut, edition: fourth 1407 AH - 1987 AD.
- 8- al-Wafi bil-Wafiyat, Salah al-Din Khalil ibn Aybak ibn Abdullah al-Safadi (d. 764 AH), edited by Ahmad al-Arna'ut and Turki

- Mustafa, publisher: Dar Ihya al-Turath - Beirut 1420 AH - 2000 AD
- 9- Arabic and Modern Linguistics, Muhammad Muhammad Dawud, publisher: Dar Gharib, 2001.
- 10- Bahir al-Burhan fi Ma'ani Mushkilat al-Quran, by Mahmoud bin Abi al-Hasan Ali bin al-Hussein al-Naysaburi (553), edited by: A Scientific Thesis by Suad bint Saleh bin Saeed Babqi, Publisher: Umm al-Qura University - Makkah al-Mukarramah, Publication Year: 1419 AH - 1998 AD
- 11- Contrast in the Holy Quran, Muhammad Nour Al-Din Munajjid, Publisher: Dar Al-Fikr - Damascus - First reprint 1428 AH - 2007 AD, First edition: 1999 AD.
- 12- Expansion and its impact on the Arabic dictionary, Lisan Al-Arab (as a model), a thesis submitted by: Alaa Sahib Hammadi Taki to the Council of the College of Education for Sciences and Humanities at the University of Karbala - Supervised by: Asst. Prof. Dr. / Najah Fahim Saber Al-Obaidi, 1433 AH - 2013 AD.
- 13- Gharib al-Quran: Muhammad ibn Uzair al-Sijistani (d. 330 AH) Edited by: Muhammad Adeeb Abdul Wahid Jamran, Publisher: Dar Qutaiba - Syria Edition: First 1416 AH - 1995 AD
- 14- Al-Wasit in the Interpretation of the Glorious Qur'an, by Abu al-Hasan Ali ibn Ahmad ibn Muhammad ibn Ali al-Wahidi (468 AH), Edited and Commented by: Sheikh Adel Ahmad Abdul Mawjoud - Sheikh Ali Muhammad Mu'awwad, Dr. Ahmad Muhammad Sabra, Dr. Ahmad Abdul Ghani al-Jamal, Dr. Abdul Rahman Uwais Introduced by: Professor Dr. Abdul Hay al-Farmawi

Publisher: Dar al-Kutub al-Ilmiyyah Beirut - Lebanon First Edition
- 1415 AH - 1994 AD

- 15- Gharib al-Quran: Muhammad ibn Uzair al-Sijistani (d. 330 AH), edited by Muhammad Adeeb Abd al-Wahid Jamran, publisher: Dar Quataiba - Syria, first edition 1416 AH - 1995 AD
- 16- Guidance to Reaching the End in the Science of the Meanings of the Qur'an, its Interpretation and Rulings, and the Whole Arts of its Sciences, by Abu Muhammad Makki ibn Abi Talib al-Qaysi (d. 437 AH), edited by: A Collection of University Theses at the College of Graduate Studies and Scientific Research - University of Sharjah, under the supervision of Prof. Dr. Al-Shahid al-Boushihi, publisher: The Qur'an and Sunnah Research Group - College of Sharia and Islamic Studies - University of Sharjah, First Edition: 1429 AH - 2008 AD
- 17- Jami' al-Bayan fi Ta'wil al-Quran: by al-Tabari (310 AH), edited by: Ahmad Muhammad Shakir, publisher: Al-Risala Foundation, first edition - 1420 AH - 2000.
- 18- Keys to the Unseen (The Great Commentary), by Abu Abdallah, known as Fakhr al-Din al-Razi (606 AH), publisher: Dar Ihya' al-Turath al-Arabi - Beirut, third edition - 1420 AH.
- 19- Lisan al-Arab: Muhammad ibn Makram ibn Ali ibn Manzur (711 AH), Edited by: Abdullah Ali al-Kabir, Muhammad Ahmad Hasab Allah, Hashim Muhammad al-Shadhili, Publisher: Dar al-Ma'arif – Cairo
- 20- Ma'alim Al-Tanzil in the Interpretation of the Qur'an (Tafsir Al-Baghawi) Abu Muhammad Al-Hussein bin Masoud bin Muhammad bin Al-Farra Al-Baghawi Al-Shafi'i (510 AH)

- Investigation: Abdul Razzaq Al-Mahdi, Publisher: Dar Ihya Al-Turath Al-Arabi - Beirut, First Edition 1420 AH.
- 21- Ma'ani al-Quran by al-Akhfash, Abu al-Hasan al-Majashi'i by allegiance, al-Balkhi then al-Basri, known as al-Akhfash al-Awsat (Died: 215 AH), Investigation: Dr. Hoda Mahmoud Qara'a, Publisher: Al-Khanji Library, Cairo, Edition: First, 1411 AH - 1990 AD
- 22- Opposites in the Language, Taj Al-Lugha Muhammad bin Al-Qasim Muhammad (Ibn Bashir Al-Anbari), and it was carefully corrected and punctuation checked by His Excellency Mr. Multazim. It was printed by Sheikh Muhammad Abdul Qadir Saeed Al-Rafi'i, owner of Al-Azhar Library, with the linguistic scholar Sheikh Ahmed Al-Shanqiti after comparing it with an old copy printed at the Egyptian Al-Hussainiya Press in Kafr Al-Tama'in, Egypt.
- 23- Opposites in the Speech of the Arabs, Abu al-Tayyib Abd al-Wahid ibn Ali al-Lughawi al-Halabi (351 AH), edited by: Dr. Izzat Hassan, publisher: Dar Talas - Damascus, second edition 1996. The first edition was published in 1963 by the Arab Scientific Academy - Damascus.
- 24- Sea of Knowledge, by Abu al-Layth Nasr al-Samarqandi, publisher: Dar al-Fikr - Beirut, edited by: Dr. Mahmoud Matarji.
- 25- Semantics, Ahmad Mukhtar Umar, publisher: Dar Alam al-Kutub - Cairo - first edition 1985, second edition 1988, third edition 1991, fourth edition 1998.
- 26- Tafsir al-Quran al-Azim by Ibn Abi Hatim, Abu Muhammad Abd al-Rahman ibn Muhammad ibn Idris ibn al-Mundhir al-Tamimi ibn

- Abi Hatim (327 AH), edited by: As'ad Muhammad al-Tayyib - publisher: Nizar Mustafa al-Yaz Library - Kingdom of Saudi Arabia, third edition - 1419 AH.
- 27- Tahdhib al-Lughah, Muhammad bin Ahmad bin al-Azhari al-Harawi, Abu Mansur (d. 370 AH), edited by: Muhammad Awad Mar'ab, Publisher: Dar Ihya' al-Turath al-Arabi - Beirut, First Edition, 2001 AD
- 28- The Book of Opposites, Abu Ali Muhammad bin Al-Mustanir (Qatrab), edited and introduced by: Dr. Janna Haddad - Yarmouk University, publisher: Dar Al-Ulum - 1405 AH - 1984 AD
- 29- The Bride's Crown from the Jewels of the Dictionary: Muhammad bin Muhammad Al-Zubaidi (1205 AH), Publisher: Dar Al-Hindiya.
- 30- The Meanings of the Qur'an: by Abu Zakariya Yahya ibn Ziyad al-Farra' (207 AH), edited by: Ahmad Yusuf al-Najati / Muhammad Ali al-Najjar / Abd al-Fattah Ismail al-Shalabi, publisher: Dar al-Masriya for Authorship and Translation - Egypt, Edition: First.
- 31- The Shining Lights of Proof and the Conclusive Statement on the Meanings of the Qur'an, by Abu al-Fada'il Muhammad ibn al-Hasan al-Mu'ini (d. 537 AH), edited by: Dr. Safar Hasanov, first edition 1335 AH - 2014 AD, publisher: Dar Ibn al-Hazm - Beirut – Lebanon
- 32- Zad al-Masir fi Ilm al-Tafsir: Jamal al-Din al-Jawzi (597 AH), edited by: Abdul Razzaq al-Mahdi, Publisher: Dar al-Kitab al-Arabi - Beirut, First Edition - 1422 AH

